

☺  
 Krótko i zwięźle:  
 wszystko, czego potrzebuje  
 Twoja zmywarka ...  
**Przed pierwszym użyciem  
 przeczytać instrukcję  
 ustawienia i obsługi!**

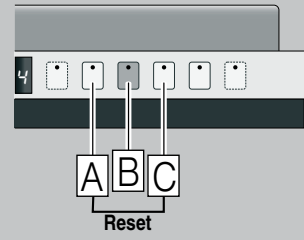
# 1

## Nastawianie układu zmiękczenia wody \*

Zasięgnąć informacji  
 o twardości wody  
 w Zakładzie  
 Wodociągów  
 i wpisać ...

Twardość wody °dH	Zakres twardości wody	mmol / l	Nastawienie urządzenia
0 - 6	miękka	0 - 1,1	0
7 - 8	miękka	1,2 - 1,4	1
9 - 10	średnia	1,5 - 1,8	2
11 - 12	średnia	1,9 - 2,1	3
13 - 16	średnia	2,2 - 2,9	4
17 - 21	twarda	3,0 - 3,7	5
22 - 30	twarda	3,8 - 5,4	6
31 - 50	twarda	5,5 - 8,9	7

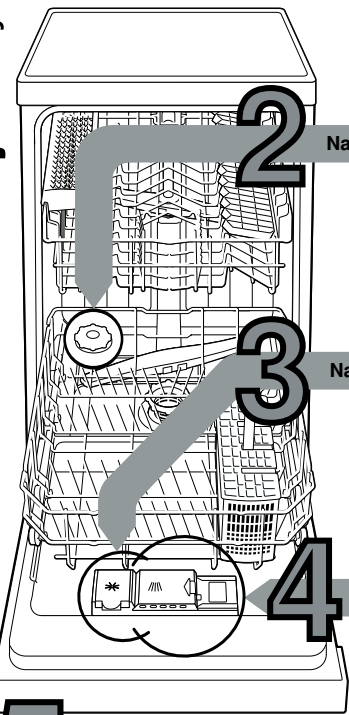
\* tylko przed pierwszym zmywaniem lub zmienionej twardości wody



Szybko wykonane ...

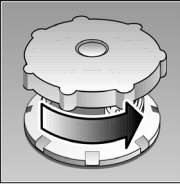
### i tak ustawić

- Przytrzymać naciśnięty przycisk programowy **B** i włączyć główny przełącznik, następnie puścić przyciski. Lampka kontrolna w przycisku **B** i fabrycznie ustawiona wartość na wyświetlaczu cyfrowym **4** zaczynają migać.
- Każde naciśnięcie przycisku **B** zwiększa wartość nastawienia o jeden stopień; po osiągnięciu wartości 7, wyświetlacz przeskakuje ponownie na 0.
- Wyłączyć główny przełącznik. Wartość ustawienia zostaje zapisana w pamięci urządzenia.

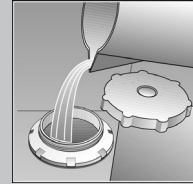


### Napełnić solą specjalną

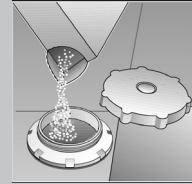
Rozpuszcza wapno (zbędne przy wartości ustawienia 0!) ...



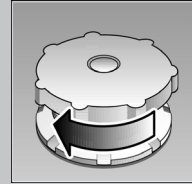
Odkręcić pokrywę.



Tylko przed pierwszym zmywaniem napełnić zbiornik soli wodą.



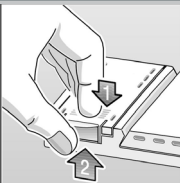
Napełnić solą specjalną (nigdy środkiem czyszczącym!).



Zamknąć zakrętkę. Niezwłocznie przystąpić do zmywania.

### Napełnić płynem nabłyszczającym

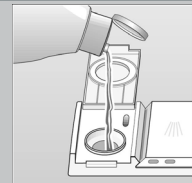
Czyści na wysoki połysk ...



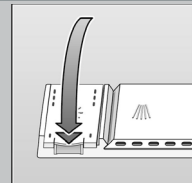
Nacisnąć na oznaczenie 1, podnieść pokrywę 2.



Napełnić, gdy świeci się wskaźnik braku płynu nabłyszczającego!



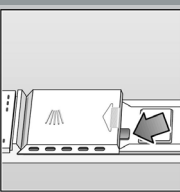
Napełnić płynem nabłyszczającym.



Zamknąć pokrywę. KLIK!

### Napełnić środkiem czyszczącym

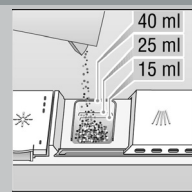
Dużo zabrudzenia, dużo proszku ...



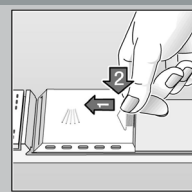
Ewentualnie otworzyć pokrywę (nacisnąć przycisk).



Uwaga  
 Kompaktowe środki czyszczące nie nadają się do wszystkich programów; przestrzegać przepisów producenta.



Środek czyszczący wsypać tylko do suchego pojemnika na środek czyszczący.



Zasunąć pokrywę i nacisnąć ją. PLOP!

### Wybrać program

Szybko, oszczędnie albo intensywnie ...

#### Przeгляд programów

W tym przeglądzie przedstawiono maksymalnie możliwą ilość programów. Odpowiednie programy, które są do dyspozycji w Państwa zmywarce, zaznaczone są na pulpicie obsługi.

Parametry programów opierają się o pomiary laboratoryjne według normy europejskiej EN 50242. W praktyce wystąpienie odchyłek jest możliwe.

	Intensywnie 70°	Auto 55° / 65°	Eco 50°	Łagodnie 40°	Szybko 45°	Zmywanie wstępne
Czas w minutach	←	2:30 - 1:10	→	←	0:30	0:20
Zużycie energii w kWh	←	1,30 - 0,70	→	←	0,70	0,10
Zużycie wody w litrach	←	16 - 10	→	←	10	4

### Włączyć zmywarkę Zaczyna się ...

Nacisnąć włącznik / wyłącznik, pojawi się czas przebiegu wybranego programu.

### Wyłączyć zmywarkę Koniec ...

Gdy ukaże się 0 (koniec programu), nacisnąć włącznik / wyłącznik.

# 7

## Funkcje dodatkowe \*\*

Rozszerzają możliwości ...



Nastawianie czasu ... włączyć, natychmiast nacisnąć przycisk nastawiania czasu włączenia: opóźnia start programu w stopniach godzinowych.



Skrócenie fazy programu (VarioSpeed) ... zostaje osiągnięte przy zwiększonym zużyciu energii i takiej samej skuteczności zmywania.



Połowa załadunku ... w przypadku małej ilości naczyń, umożliwiają oszczędność wody, energii i czasu.



Strefa intensywna ... idealna dla różnorodnego załadunku. Ciśnienie wody i temperatura zmywania jest lekko podwyższona.

\*\* w zależności od modelu

### Przegląd i pielęgnacja

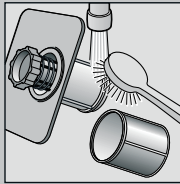
Aby osiągnąć perfekcyjne rezultaty zmywania ...

### Czyszczenie pompy odpływu

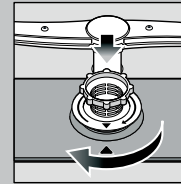
**Filtry**  
... skontrolować, ewentualnie wyczyścić



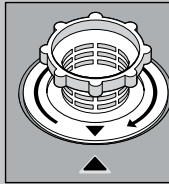
Przekręcić sito cylindryczne, wyjąć system filtrujący ...



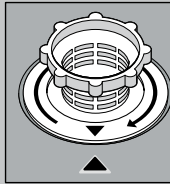
splukać pod bieżącą wodą ...



włożyć ...

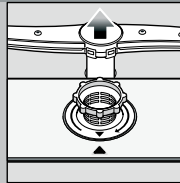


wkręcić system filtrujący, **PRZESTRZEGAĆ OZNAKOWANIA!**

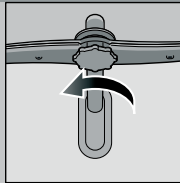


- Wyjąć wtyczkę.
- Wyczerpać resztkę wody i usunąć filtry.
- Odkręcić pokrywę (Torx T20).
- Obszar koła łopatkowego sprawdzić pod względem obecności przypadkowych przedmiotów.
- Przykręcić pokrywę.
- Założyć filtry.

**Ramiona spryskujące**  
... zatkanie / osady usunąć



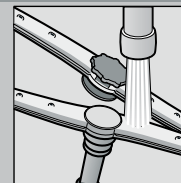
Dolne ramię pociągnąć do góry ...



odkręcić górne ramię ...




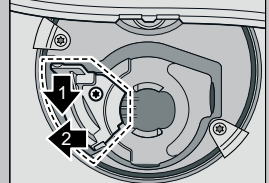
ramiona spryskujące czyścić pod bieżącą wodą (ewentualnie posłużyć się wykałaczką) ...



założyć dolne ramię ...





mocno przykręcić górne ramię.

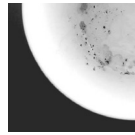



### Usuwanie drobnych usterek we własnym zakresie ...

... bo samopomoc się oplaca!

Dalsze wskazówki przedstawione są w instrukcji obsługi

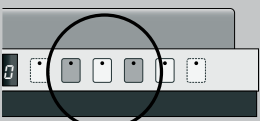
Usterka	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze
Świeci się wskaźnik „  “	Armatura dopływu wody zakleszczona lub osad wapnienny	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Otworzyć zawór dopływu wody.</li> <li>▶ 1. Odkręcić przyłącze dopływu wody.</li> <li>▶ 2. Wyczyścić filtr w przyłączy wody.</li> <li>▶ 3. Natężenie przepływu wody przy otwartym dopływie musi wynosić przynajmniej 9 l / min. W przypadku mniejszego natężenia przepływu wody zlecić wymianę armatury dopływu.</li> <li>▶ Wąż dopływu wody ułożyć bez załamań.</li> </ul>
Resztki wody w urządzeniu i świeci się „  “	Zanieczyszczone lub zatkane filtry	▶ Wyczyścić filtry (patrz powyżej).
	Zatkany lub załamany wąż odpływowi	▶ Wąż odpływu wody ułożyć bez załamań.
	Pompa odpływu jest zablokowana	▶ Wyczyścić pompę odpływu (patrz powyżej).
Resztki wody w urządzeniu	Program nie jest jeszcze zakończony	▶ Zamknąć zmywarkę i włączyć ją wzgl. anulować program (patrz Anulowanie programu).
Rdza na sztućcach	Sztućce nie są nierdzewne Utwardzone ostrza noży są bardziej wrażliwe Rdza innego pochodzenia	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Używać sztućców przydatnych do zmywania w zmywarkach.</li> <li>▶ Nigdy nie zmywać części rdzewiących.</li> </ul>

Usterka	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze
Naczynia nie są czyste	Naczynia przylegają do siebie lub leżą jedno na drugim	▶ Naczynia ułożyć pojedynczo, unikając ich stykania się.
Resztki w formie piasku lub grudek na naczyniach	Za mało środka czyszczącego	▶ Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego).
	Wybrano niewłaściwy program	▶ Wybrać intensywniejszy program.
	Dysze ramion spryskujących zatkane	▶ Wyczyścić ramiona spryskujące (patrz powyżej).
	Filtr jest zabrudzony, nie jest mocno osadzony	▶ Wyczyścić filtry (patrz powyżej).
	Ramiona spryskujące zablokowane	▶ Naczynia ułożyć w taki sposób, aby ramiona spryskujące mogły się swobodnie obracać.
Plamy i smugi	Za wysokie / niskie dozowanie płynu nabłyszczającego	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Przy pozostawianiu smug: zredukować dozowanie.</li> <li>▶ Przy śladach wody lub wapna: zwiększyć dozowanie.</li> </ul>
Naczynia nie są wysuszone	Płyn nabłyszczający	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zwiększyć dozowanie.</li> <li>▶ Zmienić produkt.</li> <li>▶ Zastosować płyn nabłyszczający.</li> </ul>
	Zła skuteczność suszenia używanego kompaktowego produktu czyszczącego Nastawienie urządzenia	▶ Aktywować suszenie intensywne (w zależności od modelu).
	Błędne nastawienie układu zmiękczenia wody Brak soli specjalnej	▶ Nastawić prawidłowo układ zmiękczenia wody.
Mleczne naloty na naczyniach (możliwe do usunięcia)	Szkló nie nadaje się do zmywania w zmywarkach	▶ Napelnić solą specjalną.
Mleczne naloty na naczyniach, szklanki mętne / matowe (niemożliwe do usunięcia)	Za mało środka czyszczącego	▶ Używać szkła nadające się do zmywania w zmywarkach.
Zabarwienie naczyń z tworzywa sztucznego	Za mało środka czyszczącego	▶ Stosować łagodny środek czyszczący do szkła.
	Zafarbowanie przez barwniki artykułów spożywczych (sos pomidorowy)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego).</li> <li>▶ Zafarbowania nie stanowią problemu; ulegną wywabieniu przy kolejnych procesach zmywania.</li> </ul>

### Anulowanie programu ...

### Prawidłowe wkładanie naczyń ...

Podczas przebiegu programu nacisnąć jednocześnie obydwa przyciski oznaczone jako **Reset** i przytrzymać je wciśnięte przez ok. 3 sekundy (RESET).



Wyświetlacz cyfrowy przedstawia „1”. Zamknąć drzwi. Po około 1 minucie koniec programu, pojawi się 0.



Wyłączyć urządzenie.

Naczynia nadające się do zmywarek (bez resztek popiołu, wosku, smaru, farby, etykietek samoprzylepnych; z grubsza usunąć większe resztki marmolady, produktów mlecznych i potraw) uporządkować zgodnie z instrukcją obsługi i sprawdzić, czy ramiona spryskujące mogą się swobodnie obracać.